



HESSE

**BETRIEBSANLEITUNG
ENTSORGUNGSGERÄT
MIT VERSCHWEISSAUTOMATIK
SEPTOPHAG® 22-1**



INHALTSVERZEICHNIS

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG.....	2
EINFÜHRUNG.....	2
GERÄTEBESCHREIBUNG.....	3
TECHNISCHE DATEN	4
LIEFERUMFANG	4
ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE	5
GERÄTEBEZOGENE SICHERHEITSHINWEISE.....	6
BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG.....	6
VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH.....	7
GEBRAUCHSANWEISUNG	8
REINIGUNG UND PFLEGE	10
BEHANDLUNG VON MÖGLICHEN STÖRUNGEN.....	11
ENTSORGUNG.....	11
ENERGIEEINSPARUNG.....	12
GARANTIEBEDINGUNGEN	12
GARANTIEKARTE	14

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die EU-Konformitätserklärung kann beim Hersteller/Importeur angefragt werden. Das Gerät entspricht den Anforderungen des deutschen Geräte- und Produktsicherheitsgesetzes und der europäischen Maschinen- und Niederspannungsrichtlinie.

EINFÜHRUNG

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und besonders die Sicherheitshinweise vor der Inbetriebnahme des Gerätes vollständig durch und beachten Sie diese. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum Nachschlagen auf und geben Sie diese mit, wenn Sie das Gerät an einen anderen Nutzer weitergeben.



Wichtige Sicherheitshinweise sind mit diesem Symbol gekennzeichnet.
Gefahr – Personenschäden oder Sachschäden.



Wichtige Informationen sind mit diesem Symbol gekennzeichnet.

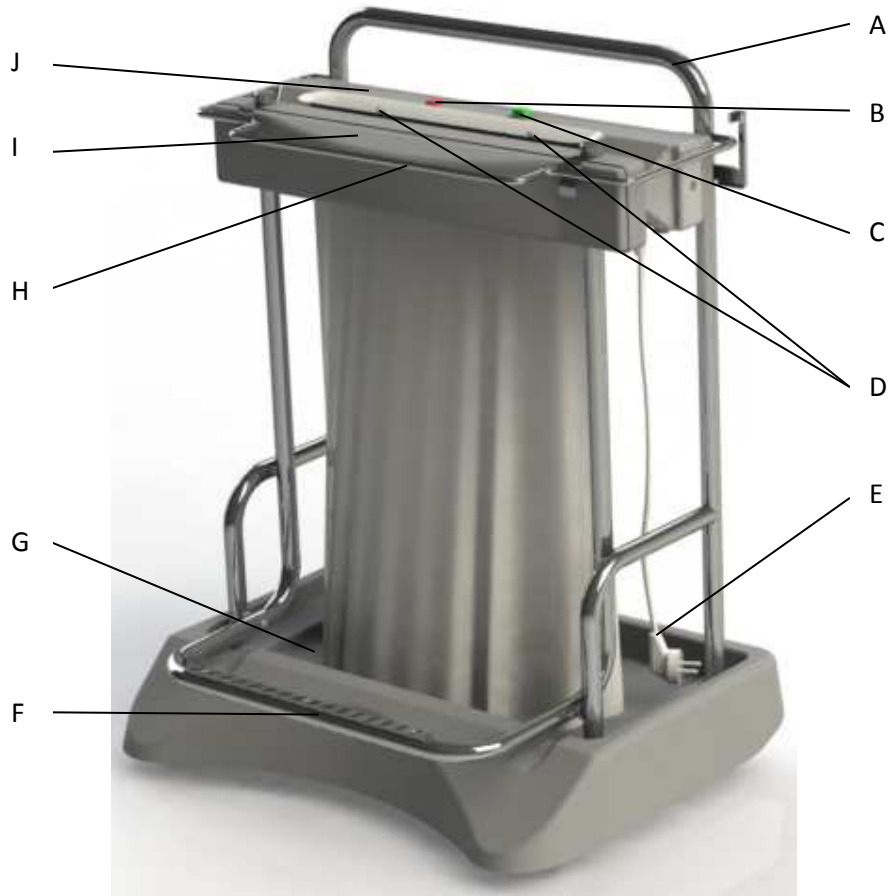


Informationen zum Recyceln sind mit diesem Symbol gekennzeichnet.



Informationen zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten.

GERÄTEBESCHREIBUNG



Technische und optische Änderungen vorbehalten

- A: Hauptgestell
- B: Kontrolllampe
- C: EIN/AUS Schalter
- D: Hängehaken
- E: Kabelstecker
- F: Fußbetätigung
- G: Auffangwanne
- H: Klemmbügel
- I: Pressbacke
- J: Schweißbacke

TECHNISCHE DATEN

Primär: 230V ~ / 50-60Hz / 75 W

Sekundär: 15 V $\overline{\text{---}}$ / 4,7 A $\overline{\text{---}}$

Schutzklasse: I

Abmessungen in cm (HxBxT): 73x58x43

Gewicht: 9,5 kg

Fassungsvermögen: 22 L

LIEFERUMFANG

1x Entsorgungsgerät mit Verschweissautomatik SEPTOPHAG®

1x SEPTOBAG®-Einwegbeutel*

1x Betriebsanleitung

*SEPTOBAG®-Einwegbeutel ist speziell mit SEPTOPHAG® entwickelter Einwegbeutel mit folgenden Eigenschaften:

- hohe Reißfestigkeit gegenüber herkömmlichen Einwegbeutel
- hohe Kälte- und Wärmebeständigkeit -50°C und + 90 °C
- sehr gutes dielektrisches Verhalten
- chemikalienbeständig*
- undurchsichtig (Opal-weiß)
- einfaches Entsorgen
- großes Fassungsvermögen

* Aufgrund hoher Vielfalt an Chemikalien und dessen chemischen Reaktionen ist die Chemikalienbeständigkeit des SEPTOBAG®-Einwegbeutels von vielen Faktoren abhängig und deshalb wie bei allen Produkten begrenzt.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE



- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr die Anweisung, wie das Gerät zu benutzen ist. Die Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reparaturen dürfen nur von zugelassenen Fachwerkstätten ausgeführt werden. Nicht fachgerecht reparierte Geräte stellen eine Gefahr für den Benutzer dar.
- Bei der Beschädigung des Netzkabels darf dieses nur durch eine vom Hersteller benannte Fachwerkstatt ersetzt werden, um Gefährdungen, Verletzungs- und Unfallgefahren sowie Schäden am Gerät zu vermeiden.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Schutzkontakt-Steckdose mit einer Netzspannung gemäß Typenschild an.
- Das Gerät während des Betriebes nicht ohne Aufsicht lassen, um Unfälle zu vermeiden.



- Ziehen Sie immer den Netzstecker vor jeder Reinigung oder bei Betriebsstörung! Niemals am Netzkabel ziehen! **Stromschlaggefahr!**
- Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser und benutzen Sie es nicht im Freien, da es weder Regen noch anderer Feuchtigkeit ausgesetzt werden darf! **Stromschlaggefahr!**
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel oder das Gerät nie auf heißen Oberflächen oder in der Nähe von Wärmequellen platziert wird. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht mit heißen oder scharfkantigen Gegenständen in Berührung kommt. **Stromschlaggefahr!**
- Knicken Sie das Netzkabel keinesfalls und wickeln Sie dieses nicht um das Gerät, da dies zu einem Kabelbruch führen kann. **Stromschlaggefahr!**
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie sich auf feuchtem Boden befinden oder wenn Ihre Hände oder das Gerät nass sind. **Stromschlaggefahr!**
- Öffnen Sie das Gerät nie und versuchen Sie keinesfalls, mit Metallgegenständen in das Innere zu gelangen. **Stromschlaggefahr!**

GERÄTEBEZOGENE SICHERHEITSHINWEISE



- Beim Öffnen der Pressbacke darf die Elektronik des Gerätes nicht in Betrieb genommen werden. **Verbrennungsgefahr!**
- Nach dem Verschweißen des Einwegbeutels nehmen Sie den Beutel nicht sofort raus. Warten Sie, bis die heiße Oberfläche vollständig abgekühlt ist. Weisen Sie auch andere Benutzer auf die Gefahr hin. **Verbrennungsgefahr!**
- Ziehen Sie vor der Reinigung stets den Netzstecker aus der Steckdose. **Stromschlaggefahr!**
- Lassen sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen. Bedenken Sie, dass das Gerät auch nach dem Abschalten noch heiß sein kann. **Verbrennungsgefahr!**
- Um Überspannung zu vermeiden, sollten Sie niemals für mehrere Geräte gleichzeitig dieselbe Steckdose benutzen. **Sachschadengefahr!**
- Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab. **Sachschadengefahr!**
- Benutzen Sie zum Reinigen keine stark ätzenden Reinigungsmittel. **Sachschadengefahr!**
- Stellen und betreiben Sie das Gerät ausschließlich auf einer stabilen und ebenen Bodenfläche. **Verletzungsgefahr!**
- Das Gerät ist nicht dafür bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem betrieben zu werden. **Sachschadengefahr!**

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Das Gerät ist für die thermische Versiegelung von geeigneten Entsorgungsmitteln aus gängigen Substanzen in speziellen SEPTOBAG®-Einwegbeutel konzipiert. Jede andere Verwendung oder Änderung des Gerätes und des Zubehörs ist nicht bestimmungsgemäß und ist grundsätzlich untersagt. Für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder falsche Bedingung entstanden sind, kann keine Haftung übernommen werden.

Das Gerät wurde ausschließlich mit SEPTOBAG®-Einwegbeutel entwickelt und getestet. Bei Schäden durch Gebrauch von Einwegbeuteln aus der Fremdherstellung kann keine Haftung übernommen werden.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH



Überprüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Vollständigkeit und eventuelle Transportschäden, um Gefährdungen zu vermeiden. Benutzen Sie es im Zweifelsfalle nicht, sondern wenden Sie sich in diesem Falle an unseren Kundendienst. Die Serviceadresse finden Sie in unseren Garantiebedingungen und auf der Garantiekarte.

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung.

- Nehmen Sie das Gerät vorsichtig aus der Verpackung heraus
- entfernen Sie alle Verpackungsreste
- reinigen Sie das Gerät gemäß den Angaben im Kapitel „REINIGUNG UND PFLEGE“.



Bei dem ersten Gebrauch auftretender leichter Geruch ist normal und verschwinden nach einer kurzen Zeit. Sorgen Sie dabei für ausreichende Belüftung, z.B. durch Öffnen des Fensters. Achten Sie dabei auf freie Zugänglichkeit der Steckdose.

Vor der ersten Benutzung des Gerätes ist es sinnvoll das Gerät einmal im Leerlauf einzuschalten, um Funktionstüchtigkeit zu überprüfen.

- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose mit Schutzleiter und einer Netzspannung von 220 – 240 V~ an
- verriegeln Sie die zusammengeklappten Backen mit dem Klemmbügel und betätigen Sie den grünen EIN/AUS Schalter
- nach wenigen Sekunden ist der Schweißvorgang im Leerlauf beendet. Dies erkennen Sie an dem Erlöschen der roten Kontrolllampe.



Sollte Ihr Gerät nicht funktionieren, schauen Sie bitte im Kapitel „BEHANDLUNG VON MÖGLICHEN STÖRUNGEN“ nach.

GEBRAUCHSANWEISUNG



Fassen Sie keinesfalls die heiße Oberfläche an der Schweißbacke an.
Verbrennungsgefahr!



Bevor Sie das Gerät an einer Steckdose mit Schutzleiter anschließen, achten Sie darauf, dass der grüne EIN/AUS Schalter oben bzw. nicht betätigt ist.



Stellen Sie das Gerät in der Nähe einer Steckdose mit einem Schutzleiter und einer Netzspannung von 220 – 240 V~. Achten Sie dabei auf freie Zugänglichkeit der Steckdose.



Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und rutschfeste Bodenfläche. Sollte das Gerät immer noch instabil stehen, nehmen Sie die Verstellung der vorderen Drehtellerfüße vor.

- Entriegeln Sie den Klemmbügel von der Einklemmfunktion und klappen Sie es hoch
- betätigen Sie die Fußbetätigung nach unten, sodass die Pressbacke geöffnet ist
- befestigen Sie den Beutel auf speziell dafür vorgesehenen Knöpfen am Gerät
- füllen Sie den Beutel mit den Abfallsubstanzen.



Wird der Beutel nach dem Füllen der Abfallsubstanz nicht sofort verschweißt, so bleibt der Beutel bis zum nächsten Auffüllvorgang durch Schließen der Pressbacke und des Klemmbügels luftdicht verschlossen.

- Lassen Sie die Fußbetätigung langsam los.



Lassen Sie die Fußbetätigung langsam los, somit verhindern Sie, dass die Abfallsubstanzen die unangenehmen Gerüche freisetzen. Auch die Entstehung von Flüssigkeitsspritzer und die Freisetzung von Staubpartikeln können dadurch reduziert werden.

- Überzeugen Sie sich, dass der Beutel in dem Schweißbereich faltenfrei ist.



Falls erforderlich glätten Sie die Falten am Kunststoffbeutel, in dem Sie die Beutelspitzen auseinanderziehen. Dadurch erreichen Sie beim Verschweißen eine feste und luftdichte Schweißnaht.

- Klappen Sie den Klemmbügel bis zum Einrasten zu.



Lassen Sie den Klemmbügel auf beiden Seiten des Gerätes beim Zuklappen einrasten, um eine feste und luftdichte Schweißnaht zu erzeugen.

- Betätigen Sie mit der Hand, den grünen EIN/AUS Schalter, bis er einrastet und leuchtet.



Nach dem Betätigen des grünen EIN/AUS Schalters rastet dieser im Sockel ein und erleuchtet. Parallel dazu erleuchtet die rote Kontrolllampe. Die rote Kontrolllampe geht beim Starten des Schweißvorgangs an und nach dem Schweißvorgang automatisch aus. Die rote Kontrolllampe signalisiert also Beginn und Ende des Schweißvorgangs. Die Dauer des Schweißvorgangs liegt bei ca. 7 Sekunden.

- Betätigen Sie mit der Hand, den grünen EIN/AUS Schalter, bis er nicht mehr leuchtet
- entriegeln Sie den Klemmbügel von der Einklemmfunktion und klappen Sie ihn hoch
- lösen Sie den Beutel von den vier Knöpfen und senken Sie den Beutel mit dem Inhalt langsam nach unten ab.



Sollte der Beutel an der Schweißstelle kleben, betätigen Sie die Fußbetätigung weit nach unten, sodass die Pressbacke geöffnet ist, und lösen Sie den Beutel von der Schweißbacke mit den Händen ab.

- Nehmen Sie den Beutel mit dem Inhalt von der Vorderseite des Geräts langsam raus und entsorgen Sie diesen ordnungsgemäß.

REINIGUNG UND PFLEGE



Ziehen Sie vor dem Reinigen immer den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen. **Stromschlaggefahr!**



Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten in das Innere des Gerätes gelangen. Das Gerät nie in Wasser tauchen. **Stromschlaggefahr!**



Verwenden Sie zum Reinigen keine aggressiven oder scheuernden Putzmittel. Diese können die Oberfläche angreifen und das Gerät irreparabel beschädigen. **Sachschadengefahr!**



Wischen Sie das Gehäuse und die Schweißoberfläche mit einem weichen leicht angefeuchteten Tuch ab. Bei hartnäckigen Verschmutzungen geben Sie ein mildes Reinigungsmittel auf das angefeuchtete Tuch.



Benutzen Sie das Gerät erst dann wieder, wenn er vollständig getrocknet ist.

BEHANDLUNG VON MÖGLICHEN STÖRUNGEN

Störung:	Ursache:	Behandlung:
Während der ersten Benutzung tritt leichte Geruchsentwicklung auf.	Auf dem Schweißdraht befindet sich eine schützende Substanz, welche eine Korrosion während des Transports verhindert.	Führen Sie einen Leerlauf-Schweißvorgang durch. Danach ist die leichte Geruchsentwicklung verschwunden.
Das Gerät zeigt keine Funktion nach dem Betätigen des grünen EIN/AUS Schalter.	Der Netzstecker ist nicht mit der Schutzkontakt-Steckdose verbunden.	Den Netzstecker in die Schutzkontakt-Steckdose stecken.
Das Gerät zeigt keine Funktion nach dem Betätigen des grünen EIN/AUS Schalter.	Die Feinsicherung ist beschädigt.	Lassen Sie die Feinsicherung durch Elektrofachtechniker austauschen.

Bei oben nicht aufgeführten Störungen wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Unsere Kundenbetreuer helfen Ihnen gerne weiter. Die Serviceadresse finden Sie in unseren Garantiebedingungen und Garantiekarte.

ENTSORGUNG



Die Produktverpackung besteht aus recyclingfähigen Materialien. Das Verpackungsmaterial kann an öffentlichen Sammelstellen zur Wiederverwertung abgegeben werden.



Altgeräte gehören nicht in den Hausmüll! Entsprechend WEEE-Richtlinie müssen die Altgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer geordneten Entsorgung unterzogen werden. Die im Altgerät enthaltenen wiederverwertbaren Wertstoffe werden somit recycelt, um die Umwelt zu schonen. Die weiterführenden Auskünfte über die Entsorgung der Altgeräte erhalten Sie von zuständigen Verwaltungsbehörden oder von Ihren örtlichen Entsorgungsunternehmen.

ENERGIEEINSPARUNG

Bitte beachten Sie, dass es bei einem betätigten EIN/AUS Schalter zu ungewolltem Stromverbrauch kommen kann. Lösen Sie daher immer den EIN/AUS Schalter durch erneutes Betätigen, sodass der EIN/AUS Schalter oben ist und die grüne Lampe nicht mehr leuchtet.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Sehr geehrte Kunden,

unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Sollte dieses Gerät trotzdem nicht einwandfrei funktionieren, bedauern wir dies sehr und bitten Sie, sich an unseren Kundendienst zu wenden. Gerne stehen wir Ihnen telefonisch oder per E-Mail über die genannten Kontaktdaten zur Verfügung. Für die Geltendmachung von Garantieansprüchen gilt Folgendes:

- Die Garantieansprüche können nur innerhalb eines Zeitraums von 2 Jahren, gerechnet ab Kaufdatum erhoben werden. Dabei ist unsere Garantie auf die Behebung von Material- und Fabrikationsfehlern bzw. den Austausch des Gerätes beschränkt. Die Garantie ist kostenlos.
- Die Garantieansprüche müssen sofort nach Problemfeststellung erhoben werden. Die Geltendmachung von Garantieansprüchen nach Ablauf des gesetzlich vorgeschriebenen Zeitraums ist ausgeschlossen, es sei denn, die Garantieansprüche werden innerhalb einer Frist von 2 Wochen nach Ablauf des gesetzlich vorgeschriebenen Zeitraums erhoben.
- Ein defektes Gerät übersenden Sie bitte unter Beifügung der Garantiekarte und des Lieferscheins an uns zurück. Wenn der Defekt unter die Garantie fällt, erhalten Sie entweder ein repariertes oder ein neues Gerät zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Gerätes beginnt kein neuer Garantiezeitraum. Danach ist der Garantiezeitraum von 2 Jahren ab Kaufdatum maßgeblich.

Bitte beachten!

Keine Garantie bei:

- unsachgemäßer Behandlung
- Nichtbeachtung der für das Gerät geltenden Sicherheitsvorkehrungen
- Gewalteinwirkung
- Eingriffe, die nicht von der von uns autorisierten Serviceadresse vorgenommen wurden
- Entstehen der Schäden, die durch Einsendung in nicht transportsicherer Verpackung
- selbst verursachte Schäden durch z. B. Schlag, Stoß, Fall etc.
- Nichtbeachtung der Bedingungsanleitung
- üblicher Verschleiß
- eigenmächtige Reparaturversuche

Vom Garantieumfang nicht mehr erfasste Defekte oder Schäden am Gerät, beheben wir gegen Aufpreis. Dazu senden Sie das Gerät bitte an unsere Serviceadresse.

Hesse Thermoformung GmbH
Industriestrasse 40
47652 Weeze
Tel.: +49 2837 96130-0
Fax: +49 2837 96130-20
E-Mail: info@hesse-thermoformung.de

Technische Änderungen vorbehalten!

GARANTIEKARTE

Sehr geehrte Kunden,

die meisten Reklamationen sind leider auf Bedienungsfehler zurückzuführen und können ohne Probleme vor Ort behandelt werden.

Wir möchten Sie daher bitten, bevor Sie Ihr Gerät an die Serviceadresse einsenden, uns telefonisch, per E-Mail oder per Fax zu kontaktieren. Wir helfen Ihnen gern, sodass Sie keine umständlichen Wege auf sich nehmen müssen.

Im Falle einer Reklamation wenden Sie sich bitte an den hier angegebenen Kundendienst.

Füllen Sie die Karte gut leserlich aus und senden Sie diese mit dem defekten Gerät an die vom Kundendienst genannte Anschrift.

Hesse Thermoformung GmbH
Industriestrasse 40
47652 Weeze
Tel.: +49 2837 96130-0
Fax: +49 2837 96130-20
E-Mail: info@hesse-thermoformung.de

Gerät/Artikelbezeichnung: **SEPTOPHAG®**

Kaufdatum:.....(inkl. Kopie des Lieferscheins)

Fehlerbeschreibung:.....
.....
.....
.....

Name:.....

Straße:.....PLZ/Ort:.....

Telefon:.....Fax:.....